



## P4 Pot čudovitih razgledov Istre

**Izhodišče:** parkirišče pri TIC-u Hrastovlje oz. pri gostilni Švab (dostop po avtocesti, izhod Črni Kal, iz Kopra 21 km).

**Potek poti:** Hrastovlje–Dol–Kuk–Lačna–Kubed–Hrastovlje

**Dolžina poti:** 14,6 km, 4–5 ur hoje

**Višina poti:** izhodišče 116 m, vrh 501 m, vzpona 704 m

**Zahtevnost:** srednje zahtevna pot po kolovozih in stezah, primerna za športno ali lahko planinsko obutev. Priporočljiva je v vseh letnih časih, razen v hudi vročini in močni burji. Poteka po utrjeni kraški podlagi, zato je primerna tudi za obdobja s padavinami.

**GPS-sled:** P4 – Kubed.gpx

**Značilnosti poti:** razgiban teren Slovenske Istre, neokrnjena narava, imenitni razgledi z dolgega grebena Kuk-Lačna na Kraški rob, notranjost Istre in Koprski zaliv.

**Zanimivosti ob poti:** taborska cerkev sv. Trojice z znamenitimi freskami, kip Šavrinke, Pohlenova in Snojeva galerija v Hrastovljah, peterokraki zvonik in cerkev sv. Florjana v Kubedu.

**Gostinska ponudba** v Hrastovljah in Kubedu.

### Sledite rumenim puščicam (markacijam) ob poti.

**Opis:** S parkirišča se usmerimo do križišča s kapelico, nato desno po cesti v Dol, ki leži v zatrepu doline za ogromnim nasipom železniške proge. Na razcepu sredi vasi Dol (smerna tabla za Zanigrad) zavijemo desno za hišami navzgor, zapustimo asfalt in se usmerimo proti jugovzhodu proti koncu doline po kolovozu, ki se zmerno dviga in prečka progo. Višje se z leve priključi pot iz Zazida, mi pa nadaljujemo naravnost in se v nekaj daljših zavojih vzpnemo na travnate planjave Kuka nad Movražem. Odpre se imeniten razgled na vse strani in čaka nas najlepši del poti po razglednem grebenu. Ko pridemo na križišče kolovozov, se usmerimo desno (naravnost vodi pot v Movraž, levo v Rakitovec) in se držimo kolovoza, ki poteka skoraj po vrhu grebena proti severozahodu najprej malo navzdol, nato pa vodoravno nad Smokvico in rahlo navzgor na Lačno, kjer se lahko povzpemo na razgledni stolp, saj nam imeniten razgled zakriva borov gozd. Od tu se lahko strmo spustimo v Hrastovlje in celoten krog skrajšamo na polovico. Osnovna pot se nadaljuje v isti smeri ravno in se začne spuščati proti Kubedu. Pripelje nas na glavno cesto Kubed–Gračišče, mi se pri kapelici usmerimo desno, prečkamo glavno cesto, nadaljujemo pot po pločniku in kmalu zavijemo levo, strmo po klancu navzgor med hiše. Za hišami se desno mimo velikega spodmola povzpemo na steno, nad katero stoji srednjeveška cerkev sv. Florjana iz leta 1860. Zanimiv je zvonik iz belega kraškega kamna, peterokrake oblike, ki je služil obrambnim namenom, saj so se tukaj skrivali ljudje pred Uskoki in Turki, ki so v naše kraje vdirali v 15. in 16. stoletju. Hojo nadaljujemo desno navzdol po poti do čistilne naprave in spet desno do ostrega ovinka glavne ceste. Prečkamo glavno cesto in pot nadaljujemo po kolovozu v isti smeri proti dnu doline. Pot se za kratek čas zravnja, nato pa začne rahlo dvigati proti Hrastovljam. Kolovoz počasi zavija levo in nas pripelje na izhodišče. Po zanimivem pohodu se lahko okrepcamo v vaški gostilni ali na turistični kmetiji. Lahko obiščemo Pohlenovo in Snojevo galerijo ter si ogledamo znamenite freske Mrtvaški ples v romanski cerkvi sv. Trojice z začetka 12. stoletja.

Priporočamo tudi:

- P1 Na cvetoči Slavnik
- P2 Po poti dediščine Hrastovelj in okolice
- P3 Pod plezalno steno
- P5 Pomjanska pravljica
- P6 Po poti narcis
- P7 Po poti oslovega hrba
- P8 Pot za sree
- P9 Med oljčniki in rujem
- K1 S kolesom po Deželi refoška
- K2 Po poti okrog Tinjana
- K3 Po poti istrskih vasic Kraškega roba
- K4 Od Kraškega roba do praga Čičarije
- K5 Pot na Tinjan – od morja do kamna
- U1 Zelena učna pot: Smokvica

## Legenda / Legend / Legende

- Vrh / Vetta / Top / Berghaupt
- Razgledna točka / Punto di vista / Viewpoint / Aussichtspunkt
- Pešpot / Sentiero escursionistico / Footpath / Fußweg
- Učna pot / Sentiero didattico / Learning trail / Lehrpfad
- Kolesarska pot / Pista ciclabile / Bike path / Radweg
- Naravne znamenitosti / Monumenti naturali / Natural monuments / Natursehenswürdigkeiten
- Vinarstvo, vinograd / Produzione viticola, vigneto / Winegrowing, vineyard / Weinbau, Rebfläche
- Planinski dom / Rifugio alpino / Mountain lodge / Berghütte
- Turistična kmetija / Agriturismo / Agritourism / Touristischer Bauernhof
- Kampiranje / Campeggio / Camping
- Prenočišče / Pernottamento / Lodging / Unterkunft
- Gostinska ponudba / Offerta gastronomica / Gastronomic offer / Gastgewerbeangebot
- Svetilnik / Faro / Lighthouse / Leuchtturm
- Bencinska črpalka / Distributore di benzina / Petrol station / Tankstelle
- Bencinska črpalka (24 ur) / Distributore di benzina (aperto 24/24) / Petrol station (open 24 hours) / Tankstelle 24 Stunden geöffnet
- Cerkev / Chiesa / Church / Kirche
- Grad / Castello / Castle / Schloss
- Razvalina / Rovina / Ruins / Ruine
- Arheološki spomenik / Sito archeologico / Archaeological site / Archäologische Denkmäl
- Muzej / Museo / Museum
- Kopališče / Zona balneare / Swimming place / Seebad
- Terme / Terme / Spa / Thermen
- Marina / Marina
- Avtobusna postaja / Stazione degli autobus / Bus station / Haltestelle
- Železniška postaja / Stazione ferroviaria / Railway station / Bahnhof
- Pošta / Posta / Post office / Post
- Trgovina / Negozio / Store / Laden
- Zdravstvena pomoč / Aiuto medico / Medical help / Erste Hilfe
- Lekarna / Farmacia / Pharmacy / Apotheke
- Informacije / Informazioni / Information / Informationen



MESTNA OBČINA KOPER  
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

P4



P4 Pot čudovitih razgledov Istre

P4 Il sentiero delle splendide vedute dell'Istria

P4 Along the path of the marvellous views of Istria

P4 Wanderweg der herrlichen Ausblicke nach Istrien

Pešpot / Sentiero escursionistico / Footpath / Fußweg

Tematska pot  
Sentiero tematico  
Thematic trail  
Themenstraße



### Info

Turistično informacijski center Koper / Centro d'informazioni turistiche Capodistria / Tourist information centre Koper / Touristische Informationen Koper

Titov trg / Piazza Tito 3  
6000 Koper / Capodistria  
t: +386 (0)5 664 64 03  
e: tic@koper.si

Nujne telefonske številke za klic v sili / Numeri telefonici di emergenza / Emergency telephone numbers / Notrufnummern

Reševalci / Ambulanza / Ambulance / Notarzt  
112

Gasilci / Vigili del fuoco / Fire Brigade / Feuerwehr  
112

Policija / Polizia / Police / Polizei  
113

Pomoč na cesti / Aiuto stradale / Road assistance / Pannendienst  
1987

www.koper.si

www.slovenia.info

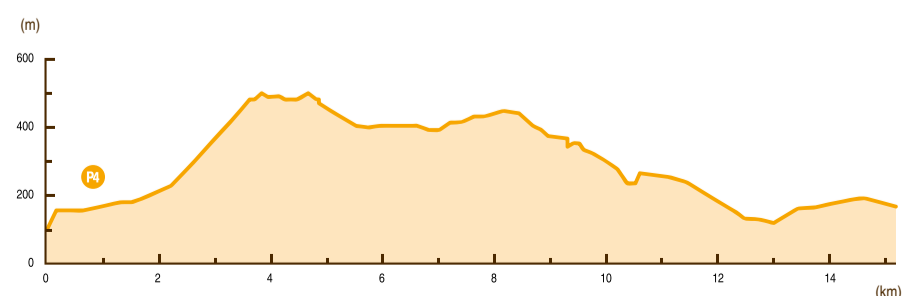
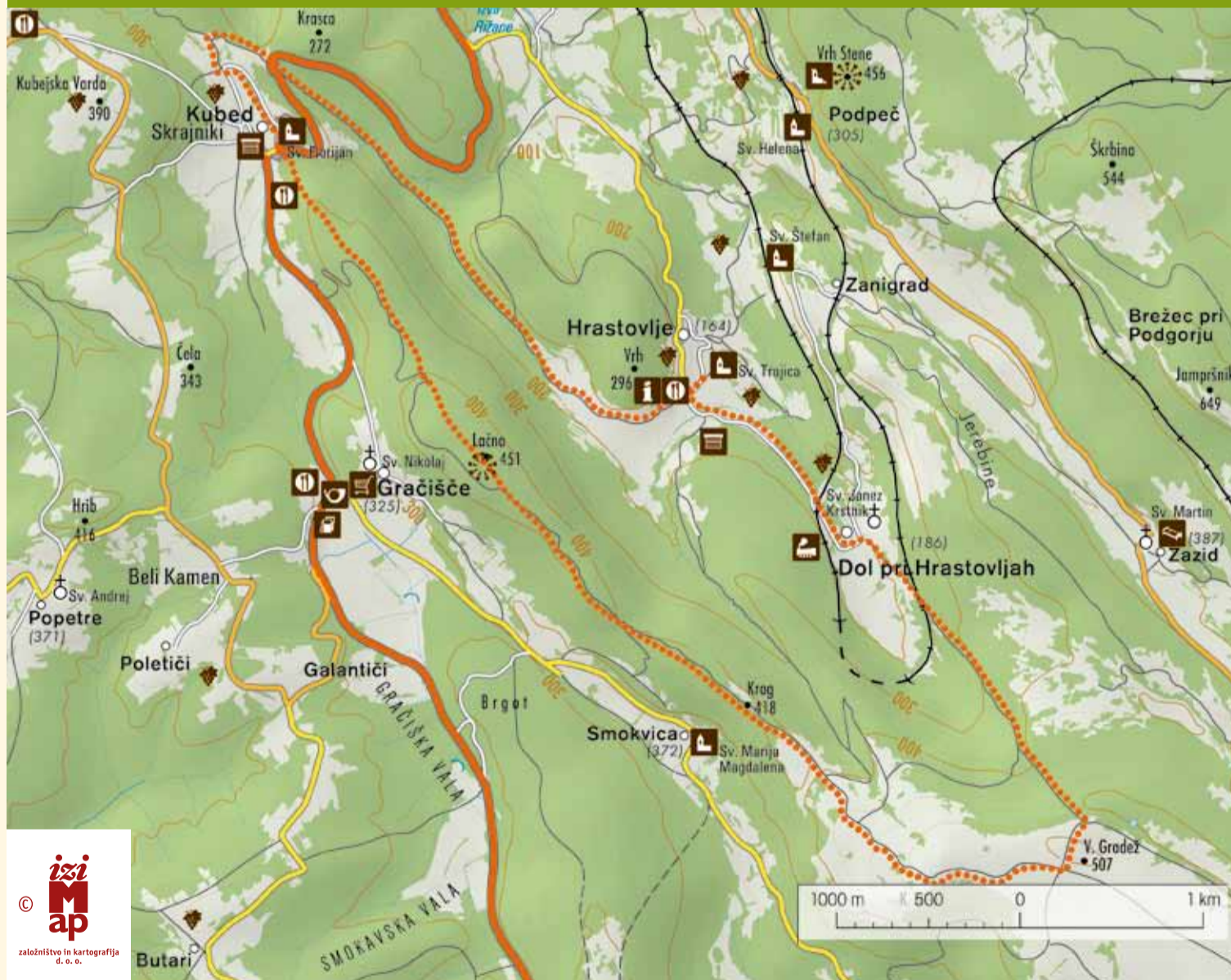
I FEEL SLOVENIA



Evropski kmetijski sklad  
za razvoj podeželja  
Evropa investira v podeželje



Prijava »TEMATSKES POTE PO SLOVENSKEI ISTRI« delno sofinancirata Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja. Za vsebinsko projekta je odgovorna Mestna občina Koper. Organ upravljanja za Program razvoja podeželja RS 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.



Gibanje na lastno odgovornost! / Muoversi a proprio rischio! / Moving at your own risk! / Bewegung entlang der Wege auf eigene Gefahr!

Avtor / Autore / Author / Autor: Obalno planinsko društvo / Club alpino costiero Capodistria, Mestna občina Koper / Comune città di Capodistria / Municipality of Koper / Stadtgemeinde Koper

Vir podatkov / Fonte dei dati / Data source / Datenquelle: DTK50, REZ125 – Geodetska uprava Republike Slovenije



## P4 Il sentiero delle splendide vedute dell'Istria

**Punto di partenza:** il parcheggio vicino al Centro informazioni turistiche Hrastovlje ovvero la trattoria Švab (accessibile per l'autostrada, uscita Črni Kale, 21 km da Capodistria).

**Percorso:** Hrastovlje – Dol – Kuk – Lačna – Kubed – Hrastovlje

**Lunghezza del percorso:** 16.4 km, 4-5 ore di cammino

**Altitudine del percorso:** punto di partenza 116 m, cima 501 m, ascesa 704 m

**Difficoltà:** percorso a difficoltà media per le carreggiate e sentieri, adatta per le scarpe sportive o da trekking leggero. È possibile fare il percorso in tutte le stagioni, eccetto durante i periodi di caldo e forte bora. Poiché il percorso scorre su un terreno solido, è adatto anche nei periodi di pioggia.

**GPS-traccia:** P4 – Kubed.gpx

**Le caratteristiche del percorso:** terreno movimentato dell'Istria slovena, natura incontaminata, magnifiche vedute dalla lunga cresta Kuk – Lačna sul Ciglione carsico, l'entroterra dell'Istria e il Golfo di Capodistria

**Le curiosità lungo il percorso:** la chiesa fortificata della Santissima Trinità con i famosi affreschi, la statua di Šavrinka, galleria di Pohlen e Snoj a Hrastovlje, il campanile pentagonale e la chiesa di San Floriano a Kubed.

**Servizi di ristorazione** a Hrastovlje e Kubed.

**Seguite le frecce gialle (segnavie) sui sentieri.**

**Descrizione:** Dal parcheggio ci orientiamo verso l'incrocio con la cappella per poi voltare a destra per la strada verso Dol che si trova nella valle dietro all'enorme terrapieno della ferrovia. Alla diramazione in centro del paese Dol (l'insegna per Zanigrad) voltiamo a destra dietro le case, lasciamo l'asfalto e ci dirigiamo al sudest verso la fine della valle, prendendo la carreggiata che sale leggermente e attraversa la ferrovia. Più in alto, dalla sinistra, si unisce la strada da Zanigrad. Noi invece proseguiamo avanti e in alcune lunghe svolte saliamo sulla pianura erbosa di Kuk sopra Movraž. Da qui si apre un meraviglioso panorama in tutte le direzioni. A questo punto ci aspetta ancora la più bella parte del percorso lungo la cresta. Arrivati all'incrocio delle carreggiate, ci dirigiamo a destra (la strada dritta porta a Movraž, quella a sinistra invece a Rakitovec) e proseguiamo per la carreggiata che scorre quasi sulla cima della cresta verso il nordovest, all'inizio scendendo un po', e dopo continuando orizzontalmente sopra Smokvica e leggermente in su verso Lačna, dove possiamo arrampicarci sulla torre panoramica, poiché la pineta ci chiude la vista. Da qui possiamo scendere rapidamente a Hrastovlje e accorciare il percorso a metà. Il percorso originale invece continua nella stessa direzione e inizia a scendere verso Kubed, portandoci sulla strada principale Kubed – Gračišče. Alla cappella ci dirigiamo a destra, attraversiamo la strada principale, proseguiamo il nostro cammino sul marciapiede e fra breve giriamo a sinistra, salendo rapidamente tra le case. Dietro le case a destra, passando davanti all'enorme anfratto (spodmol), saliamo sulla parete, sopra la quale si trova la chiesa medievale di San Floriano del 1860. È interessante anche il campanile in pietra di Carso a forma pentagonale che in passato serviva come riparo dalle incursioni degli Usocchi e Turchi dei secoli XV e XVI. Continuiamo il nostro percorso scendendo verso l'impianto del trattamento delle acque reflue e poi ancora a destra fino alla curva brusca della strada principale. Attraversiamo la strada principale e proseguiamo per la carreggiata nella stessa direzione verso il fondo della valle. Per un breve tratto, la strada diventa dritta, poi invece continua a salire leggermente verso Hrastovlje. La carreggiata gira leggermente a sinistra portandoci sul punto di partenza. Dopo quest'interessante percorso possiamo rinfrescarci nella trattoria o nell'agriturismo del paese. Possiamo visitare la galleria di Pohlen e Snoj o ammirare gli affreschi della famosa Danza macabra nella chiesetta romanica della Santissima Trinità dall'inizio del XII secolo.

Vi suggeriamo anche:

- P1 Sul monte Slavnik in fiore
- P2 Per il sentiero del patrimonio di Hrastovlje e dintorni
- P3 Sotto la parete dell'arrampicata
- P5 La favola di Pomjan
- P6 Il sentiero dei narcisi
- P7 Per il sentiero della schiena dell'asino
- P8 Il percorso del cuore
- P9 Tra gli uliveti e il sommacco
- K1 Con la bici per la Terra del Refosco
- K2 Per il sentiero intorno a Tinjan
- K3 Per il sentiero dei piccoli paesi istriani del Ciglione carsico
- K4 Dal Ciglione carsico alla soglia della Čičarija
- K5 Il sentiero su Tinjan – dal mare alla pietra
- U1 Il verde sentiero didattico: Smokvica



## P4 Along the path of the marvellous views of Istra

**Starting point:** the parking place near TIC Hrastovlje or the Švab Tavern (accessible by the highroad, exit Črni Kal, 21 km from Koper).

**The path:** Hrastovlje – Dol – Kuk – Lačna – Kubed – Hrastovlje

**The length of the path:** 14.5 km, 4-5 hours of walk

**The height of the path:** the starting point 116 m, the peak 501 m, the climb 704 m

**Difficulty:** medium difficulty level through cartroads and paths, sports footwear or light hiking boots recommendable. The path is recommendable in all seasons, except during the periods of scorching heat and strong wind. Since the path runs on solid Karst grounds, is also appropriate in wet periods.

**GPS-track:** P4 – Kubed.gpx

**Characteristics of the road:** very dynamic ground of Slovenian Istria, unspoilt nature, marvellous views from the mountain crest Kuk-Lačna over the Karst border, the Istrian hinterland and Gulf of Koper.

**Curiosities along the path:** the fortified church of the Holy Trinity with the famous frescoes, the Šavrinka sculpture, Pohlen and Snoj gallery in Hrastovlje, the pentagonal tower and the church of St. Florian in Kubed

**Food and beverage services** Hrastovlje and Kubed.

**Follow the yellow arrows (signs) on the path.**

**Description:** The track starts from the parking place towards the crossroads with the chapel, than right along the road to Dol which lies in the gable of the valley behind a large the railway dyke. At the crossroad in the centre of the village Dol (the signpost for Zanigrad) we turn right up, behind the houses, leave the asphalt and direct towards southeast towards the end of the cartroad which gently climbs the slope and crosses the railway tracks. The road from Zazid unites our path, however, we continue straight ahead and in some longer turnings climb to the grassy plains of Kuk above Movraž. From there, a marvellous view opens in all directions – however, the nicest part of the track along the crest is still in front of us. When we reach the crossroad of the cartroads, we turn right (the middle road leads towards Movraž, the left towards Rakitovec) and continue upon the cartroad which runs along the top of the crest in northwest direction, sweeps gently and continues almost straight over Smokvica and from there climbs slightly on Lačna. Here we can climb on top of the lookout tower and enjoy the marvellous view which is otherwise hidden by the pine forest. From here, we can descend steeply down to Hrastovlje and reduce the whole track to half. The original track continues in the same direction and starts sweeping towards Kubed, leading us to the main road Kubed-Gračišče, where we turn right at the chapel, cross the main road, continue on the sidewalk and soon turn left on the steep slope towards the houses. Behind the houses, on the right, the path passes a large rocky shelter (spodmol) and climbs the wall, above which stands the church of St. Florian from 1860. The interesting bell tower of pentagonal shape, made of white Karst stone, played an important role in the defence from Turks and Uskoks during 15th and 16th centuries. The track continues by turning right down the slope to the wastewater treatment plant and again right to the sharp turn of the main road. We cross the main road and continue upon the cartroad in the same direction towards the bottom of the valley. The track straightens for a brief time and then starts to slowly climb towards Hrastovlje. The cartroad slowly turns left bringing us back to the starting point. At the end of this interesting trip, we can eat something in the tavern or agritourism. We can also visit the Pohlen and Snoj gallery or admire the famous Dance Macabre frescoes in the Romanesque church of the Holy Trinity from the beginning of 12th century.

We also recommend:

- P1 To the mount Slavnik in bloom
- P2 Along the path of the heritage of Hrastovlje and surroundings
- P3 Underneath the climbing wall
- P5 The tale of Pomjan
- P6 The path of the daffodils
- P7 The path of the donkey's back
- P8 The path of the heart
- P9 Among the olive groves and sumach
- K1 With a bike along the land of Refošk wine
- K2 Around Tinjan
- K3 Along the Istrian villages of the Karst border
- K4 From the Karst border to the doorstep of Čičarija
- K5 The path to Tinjan – from sea to stone
- U1 The green learning trail: Smokvica



## P4 Wanderweg der herrlichen Ausblicke nach Istrien

**Ausgangspunkt:** Parkplatz in der Nähe des TIC (Tourismusbüro) Hrastovlje bzw. in der Nähe des Gasthauses Švab (Anfahrt von der Autobahn, Ausfahrt Črni Kal, 21 km von Koper entfernt).

**Wegverlauf:** Hrastovlje–Dol–Kuk–Lačna–Kubed–Hrastovlje

**Weglänge:** 14,6 km, 4–5 Stunden Wandern

**Höhenunterschied:** Ausgangspunkt 116 m, Gipfel 501 m, Aufstieg 704 m

**Anforderungsstufe:** mittlere Anforderungsstufe, auf Feldwegen und Pfaden, auch für Sportschuhe bzw. leichtere Wanderschuhe geeignet. Der Weg ist mit geeigneter Ausrüstung in allen Jahreszeiten empfehlenswert, jedoch nicht bei starker Bora und bei großer Hitze. Der Weg verläuft auf festem Karstboden und ist auch in Regenperioden angemessen.

**GPS-Spur:** P4 – Kubed.gpx

**Wegmerkmale:** außerordentlich aufgewühltes Terrain des slowenischen Istriens, unversehrte Natur, vom langen Felskamm Kuk-Lačna aus hat man überwältigende Aussichten auf den Karstrand, das Innere Istrien und die Bucht von Koper.

**Sehenswürdigkeiten entlang des Weges:** Taborkirche der Hl. Dreifaltigkeit mit berühmten Fresken, Statue der einheimischen Bewohnerin von Šavrini, die Galerien Pohlen und Snoj in Hrastovlje, fünfzackiger Kirchturm der Hl.-Florian-Kirche in Kubed.

**Gastronomisches Angebot** in Hrastovlje und Kubed.

**Folgen Sie den gelben Pfeilen (Markierung) auf dem Weg.**

**Beschreibung:** Vom Parkplatz aus gehen wir in Richtung Kreuzweg mit einer kleinen Kapelle und dann rechts die Straße entlang nach Dol, das im Talende hinter einem riesigen Bahndamm liegt. Am Kreuzweg, in der Mitte des Dorfes Dol, biegen wir hinter den Häusern rechts ab (Wegweiser nach Zanigrad) und gehen bergauf, den Asphaltweg verlassend, den Feldweg entlang. Der Weg steigt langsam empor und überquert die Bahnstrecke. Etwas höher schließt sich der Weg aus Zazid an, jedoch setzen wir unseren Weg lediglich geradeaus fort und steigen in einigen längeren Kurven auf die Grasebenen von Kuk und Movraž empor. Hier öffnet sich ein herrlicher Ausblick auf alle Seiten und auf uns wartet der schönste Teil dieses Wanderweges, der Weg über den Aussichts-Felskamm. Wenn wir zu der Feldwegkreuzung gelangen, biegen wir rechts ab (geradeaus führt der Weg nach Movraž, links nach Rakitovec) und bleiben auf dem Feldweg, der beinahe auf dem Aussichts-Felskamm verläuft, gehen in Richtung Nordwesten, zuerst leicht bergab, dann aber horizontal über Smokvica und bergauf auf Lačna, wo wir auf den Aussichtsturm klettern können, da der Kiefernwald die hervorragende Aussicht versperrt. Von hier aus können wir steil bergab nach Hrastovlje gehen und somit den Rundweg um die Hälfte verkürzen, oder aber bleiben auf dem ursprünglichen Weg und gehen geradeaus weiter, leicht abwärts in Richtung Kubed. Somit erreichen wir die Hauptstraße Kubed-Gračišče und gehen bei der kleinen Kapelle rechts, überqueren die Hauptstraße, gehen auf dem Gehweg weiter und zweigen kurz darauf links ab, steil bergauf, unterhalb der Häuser. Hinter den Häusern gehen wir bergauf, entlang der großen Halbhöhle, auf die Wand, oberhalb welcher die mittelalterliche Hl.-Florian-Kirche aus dem Jahr 1860 ruht. Der fünfzackige Kirchturm aus weißem Karststein ist äußerst interessant. Im 15. und 16. Jahrhundert diente dieser zu Abwehrzwecken, da sich die Einwohner hier vor den Türken und Uskokern verbargen, welche damals in dieses Gebiet eindringen. Wir wandern weiter nach rechts bergab den Weg entlang bis zur Kläranlage und wieder nach rechts bis zur scharfen Kurve auf der Hauptstraße. Wir überqueren die Hauptstraße und gehen den Feldweg entlang weiter ins Tal. Der Weg richtet sich für kurze Zeit auf, fällt dann jedoch leicht in Richtung Hrastovlje ab. Der Feldweg biegt langsam nach links ab und führt uns zum Ausgang. Nach dieser interessanten Wanderung können wir uns im Dorfwirtshaus bzw. auf dem touristischen Bauernhof ein bisschen erfrischen und ausruhen. Wir können die Galerien Pohlen und Snoj besuchen, oder aber uns die berühmten Fresken „Der Totentanz“ in der romanischen Kirche der Heiligen Dreifaltigkeit von Anfang des 12. Jahrhunderts ansehen.

Wir empfehlen auch:

- P1 Auf den blühenden Slavnik
- P2 Auf dem Weg der Erbe von Hrastovlje und dessen Umgebung
- P3 Unterhalb der Kletterwand
- P5 Das Märchen von Pomjan
- P6 Auf dem Weg der Narzissen
- P7 Auf dem Weg des Eselsrückens
- P8 Weg für Herz und Blutgefäße
- P9 Unterhalb von Olivenpflanzungen und Perückensträuchern
- K1 Mit dem Fahrrad durch das Land des Refosco
- K2 Weg um Tinjan herum
- K3 Durch die Dörfer Istriens bis zum Karst (Karstrand)
- K4 Vom Karstrand bis zum Fuße des Berges Čičarija
- K5 Weg nach Tinjan – Vom Meer zum Stein
- U1 Grüner Lehrpfad: Smokvica